

Aussprache (siehe Seite 20)

Hier sind diejenigen Buchstaben(kombinationen) aufgeführt, deren Aussprache abweichend vom Deutschen ist bzw. sein kann.

a, i, u	Bei Betonung klingen diese Vokale wie im Deutschen.
a, e	Bei Nichtbetonung werden „a“ und „e“ meist zu einem unbestimmten Laut, entsprechend dem „e“ am Ende von „Nase“.
à, í, ú	Die Vokale klingen auch mit einem Akzentzeichen wie im Deutschen. Der Akzent gibt lediglich die Betonung der Silbe an.
é, ó	geschlossenes „e“, „o“: é und ó entsprechen etwa den deutschen Lauten in „lesen“ und „wohnen“, sind allerdings nicht so lang
è, ò	offenes „e“, „o“: è und ò wie in „Werk“ und „Ort“
h	stummes „h“ wie in home = Mann (<i>omme</i>)
ll	wie „lj“ in Mallorca: ll erscheint auch am Wortanfang und -ende
l.l, tl	langes, dunkles „l“ wie in engl. „football-lover“
ny	wie „nj“ in „Tanja“
o	bei Nichtbetonung meistens wie „u“
(l)x	stimmloses „s“ wie in „Schokolade“
tx	wie „tsch“ in „Matsch“
eig / aig / oig / uig	„etsch“, „atsch“, „otsch“, „utsch“: z.B. in maig = Mai (<i>matsch</i>)
r	am Wortanfang stark gerolltes Zungen-r: „rr“; im Wortinneren starkes / kurzes Zungen-r; am Wortende wird das „r“ nicht gesprochen, dafür aber die letzte Silbe betont
s	am Wortanfang: stimmlos wie „ss / ß“ in „Hass“
ss, c, ç	zwischen Vokalen: stimmloses „s“ wie in „Masse“
s	zwischen Vokalen: stimmhaftes „s“ wie in „Rasen“

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Ich spreche nicht gut Mallorquinisch.	No xerr bé es mallorquí. <i>nicht (ich-)spreche gut der Mallorquinisch</i>
Ich kann kein Spanisch.	No sé castellà. <i>nicht (ich-)weiß Kastilisch</i>
Was haben Sie gesagt?	Com diu? <i>wie (er/sie-)sagt</i>
Ich habe nicht verstanden.	No ho he entès. <i>nicht es (ich-)habe verstanden</i>
Spricht hier jemand Deutsch?	Hi ha ningú qui xerri alemany? <i>da (es-)hat niemand der (er-)sprache Deutsch</i>
Englisch	anglès
Französisch	francès
Niederländisch	neerlandès
Spanisch	castellà
Wie heißt das auf Mallorquinisch?	Com se diu això en mallorquí? <i>wie sich (es-)sagt dieses in Mallorquinisch</i>
Was bedeutet „camaiot“?	Què vol dir „camaiot“? <i>was (es-)will sagen „camaiot“</i>
Könnten Sie das bitte wiederholen?	Ho pot repetir, per favor? <i>es (er/sie-)kann wiederholen für Gefallen</i>
Etwas langsamer, bitte!	Més a poc a poc, per favor! <i>mehr auf wenig auf wenig für Gefallen</i>
Könnten Sie das bitte aufschreiben?	Ho podria apuntar, per favor? <i>es (er/sie-)könnte notieren für Gefallen</i>

Die wichtigsten Fragewörter (siehe Seite 58)

qui?	wer?	on?	wo?
què?	was?	cap a on?	wohin?
com?	wie?	d'on?	woher?
per què?	warum?	quant?	wieviel?
quan?	wann?	quin?	welcher?

Die wichtigsten Richtungsangaben (siehe Seite 129)

aquí	hier	en es fons	ganz hinten
allà	dort	es final	am Ende
a l'esquerra	links	en front (de)	vor
a la dreta	rechts	sa cantonada	Ecke
a prop	nah	sa cruïlla	Kreuzung
enfora	weit	es carrer	Straße
recte	geradeaus	s'avinguda	Hauptstraße
a devora (de)	nebenan	sa plaça	Platz

Die wichtigsten Zeitangaben (siehe Seite 67)

avui	heute	es migdia	am Mittag
d'aquí ... dies	heute in ... Tagen	es vespre	am Abend
demà	morgen	en sa nit	nachts
demà passat	übermorgen	prest	früh
ahir	gestern	tard	spät
después-ahir	vorgestern	ara	jetzt
es dematí	am Morgen	de seguida	sofort

Die wichtigsten Fragen

In die folgenden Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Haben Sie ...?	Ténen ...?
Gibt es ...?	Hi ha ...?
Ich suche ...	Cerc ...
Ich brauche ...	Necessit ...
Geben Sie mir bitte ...	Doni'm ..., per favor.
Was ist das?	Què és això?
Wieviel kostet ...?	Què val ...?
Wieviel macht das?	Quant fa això?
Wo kann ich ... kaufen?	On puc comprar ...?
Wo gibt es ...?	On puc trobar ...?
Wo ist ...?	On és ...?
Ich möchte nach ...	Vull anar a ...
Wie kommt man nach / zu ...?	Com s'hi va a ...?
Wann fährt der Bus / Zug nach ...?	Quan surt s'autocar / es tren cap a ...
Ist das der Bus / Zug nach ...?	És això s'autocar / es tren cap a ...?
Wo hält der Bus nach ...?	On s'agafa es bus cap a ...?
Können Sie mir helfen?	Me podria ajudar?